

 **TIFF.**15

Transilvania International

Film Festival Cluj-Napoca 27.05-05.06.2016

*PROGRAM
SCHEDULE*

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 CINEMA MON AMOUR
INGRID BERGMAN, DESPRE EA ÎNSĂȘI (INGRID BERGMAN IN HER OWN WORDS) 114'
 Stig Björkman
 Suedia [0R1]

13:15 FĂRĂ LIMITĂ
STRADA AMĂRĂCIUNII (LA CALLE DE LA AMARGURA) 100'
 Arturo Ripstein
 Mexic, Spania [0R2]

15:30 FOCUS CROAȚIA
VEDETE ÎN DEVENIRE (SHOOTING STARS) 106'
 Ivan-Goran Vitez
 Croația, Serbia [0R3]

18:00 SUPERNOVA
MEMORIA APEI (LA MEMORIA DEL AGUA) 88'
 Matias Bize
 Chile, Spania, Argentina, Germania [0R4]

20:30 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
SUB SOARELE PARTIDULUI (UNDER THE SUN) 106'
 Vitaliy Manskiy
 Rusia, Letonia, Germania, Cehia, Coreea de Nord [0R5]

23:00 FĂRĂ LIMITĂ
ȚI-ARĂT EU ANARHIE! (TE PROMETO ANARQUÍA)* 88'
 Julio Hernandez Cordon
 Mexic, Germania [0R6]

CERCUL MILITAR

13:15 CINEMA MON AMOUR
FURIA DEMONULUI (LA RAGE DU DÉMON) 60'
 Fabien Delage
 Franța [0W1]

14:30 3X3
JEANNE DIELMAN, STRADA COMERTULUI 23, COD 1080, BRUXELLES (JEANNE DIELMAN, 23, QUAI DU COMMERCE, 1080 BRUXELLES) 201'
 Chantal Akerman
 Belgia, Franța [0W2]

18:15 FĂRĂ LIMITĂ
UMBRA DIN SPATELE LUNII (SHADOW BEHIND THE MOON) 121'
 Jun Robles Lana
 Filipine [0W3]

20:45 SUPERNOVA
ACUM DA, ATUNCI NU (RIGHT NOW, WRONG THEN) 121'
 Hong Sang-soo
 Coreea de Sud [0W4]

CINEMA VICTORIA

10:00 EDUCATIFF
BLANKA 75'
 Kohki Hasei
 Italia, Japonia, Filipine [0V1]

12:00 EDUCATIFF
BĂIATUL-FANTOMĂ (PHANTOM BOY) 84'
 Alain Gagnol, Jean-Loup Felicioli
 Franța, Belgia [0V2]

15:00 FĂRĂ LIMITĂ
LOEV 90'
 Sudhanshu Saria
 India [0V3]

17:30 FOCUS CROAȚIA
REGULILE SUNT CLARE (THESE ARE THE RULES) 78'
 Ognjen Svilicic
 Croația, Franța, Serbia, Macedonia [0V4]

20:00 SUPERNOVA
MIRACOLUL (FREE IN DEED) 98'
 Jake Mahaffy
 SUA, Noua Zeelandă [0V5]

22:30 3X3
VEȘTI DE-ACASĂ (NEWS FROM HOME) 85'
 Chantal Akerman
 Franța, Belgia, Germania [0V6]

DESCHIDEREA OFICIALĂ / OFFICIAL OPENING

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

20:45 PIAȚA UNIRII
6,9 PE SCARA RICHTER 116'
 Nae Caranfil
 România, Bulgaria, Ungaria [0U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 SUPERNOVA
UN RĂZBOI (A WAR) 115'
 Tobias Lindholm
 Danemarca [0S1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CINEMA MON AMOUR
NU-MI GĂSESC LOCUL (I DON'T BELONG ANYWHERE: THE CINEMA OF CHANTAL AKERMAN) 67'
 Marianne Lambert
 Belgia [0F1]

CINEMA ARTA		CINEMA CITY IULIUS 3		CINEMA CITY IULIUS 4	
10:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?	101'	14:30 FOCUS LIBAN	93'	15:00 FOCUS LIBAN	89'
MALLORY Helena Třeštiková <i>Cehia</i>	[0A1]	AGENTIA SPAȚIALĂ LIBANEZĂ (THE LEBANESE ROCKET SOCIETY - THE STRANGE TALE OF THE LEBANESE SPACE RACE) Joana Hadjiithomas, Khalil Joreige <i>Franța, Liban, Qatar</i>	[0X1]	CASA ABANDONATĂ (MON SOUFFLE) Jihane Chouaib <i>Franța, Elveția, Belgia, Liban</i>	[0Y1]
12:00 3X3	86'	17:00 SUPERNOVA	103'	17:30 SUPERNOVA	91'
EU, TU, EL, EA (JÉ, TU, IL, ELLE) Chantal Akerman <i>Franța, Belgia</i>	[0A2]	PREA APROAPE DE SOARE (AU PLUS PRES DU SOLEIL) Yves Angelo <i>Franța</i>	[0X2]	BOB ȘI COPACII (BOB AND THE TREES) Diego Ongaro <i>SUA, Franța</i>	[0Y2]
14:30 CINEMA MON AMOUR	91'	19:30 SUSPECȚI DE SERVICIU	100'	20:00 FĂRĂ LIMITĂ	124'
HELMUT BERGER, ACTOR* Andreas Horvath <i>Austria</i>	[0A3]	VILLE-MARIE Guy Édoin <i>Canada</i>	[0X3]	REGELE HAVANEI (EL REY DE LA HAVANA) Agusti Villaronga <i>Spania, Republica Dominicană</i>	[0Y3]
17:00 CINEMA MON AMOUR	90'	22:00 SUSPECȚI DE SERVICIU	90'	22:30 UMBRE	83'
FRMUȘETE BLESTEMATĂ (DOOMED BEAUTY) Helena Třeštiková, Jakub Hejna <i>Cehia</i>	[0A4]	FOTOMODELUL (THE MODEL) Mads Matthiesen <i>Danemarca, Polonia, Franța, Suedia</i>	[0X4]	LACE CRATER Harrison Atkins <i>SUA</i>	[0Y4]
19:30 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?	73'				
SPUNE-MI MARIANNA (CALL ME MARIANNA) Karolina Bielawska <i>Polonia</i>	[0A5]				
22:00 SUPERNOVA	88'				
FRANCOFONIA Alexandr Sokurov <i>Franța, Germania, Olanda</i>	[0A6]				
		CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR		CINEMA DACIA MĂNAȘTUR	
		14:00 FĂRĂ LIMITĂ	93'	18:00 ZIUA MAGHIARĂ	107'
		PAULINA (LA PATOTA) Santiago Mitre <i>Argentina, Brazilia, Franța</i>	[0C1]	FIUL LUI SAUL (SON OF SAUL) Laszlo Nemes <i>Ungaria</i>	[0M1]
		16:00 SUPERNOVA	135'	20:30 SUSPECȚI DE SERVICIU	82'
		CÂNTEC DE AMURG (SUNSET SONG) Terence Davies <i>Marea Britanie, Luxemburg</i>	[0C2]	ALBII (WHITE PEOPLE) Lisa Aschan <i>Suedia, Danemarca, Finlanda</i>	[0M2]
		18:30 SUPERNOVA	105'		
		ȘEVALIERA (CHEVALIER) Athina Rachel Tsangari <i>Grecia</i>	[0C3]	CINEMA MĂRĂȘTI	
		21:00 SUPERNOVA	81'	18:00 FOCUS LIBAN	80'
		11 MINUTE (11 MINUTES) Jerzy Skolimowski <i>Polonia, Irlanda</i>	[0C4]	FALAFEL Michel Kammoun <i>Liban</i>	[0Z1]
				20:00 SUPERNOVA	92'
				SALA DE AȘTEPTARE (THE WAITING ROOM) Igor Drljaca <i>Canada, Bosnia și Herțegovina, Croația</i>	[0Z2]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 CINEMA MON AMOUR
HITCHCOCK/TRUFFAUT 80'
 Kent Jones
 SUA, Franța [101]

13:00 SUPERNOVA
3 AMINTIRI DIN TINEREȚE (TROIS SOUVENIRS DE MA JEUNESSE) 123'
 Arnaud Desplechin
 Franța [102]

15:30 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ?
UN MOMENT ISTORIC (THE EVENT) 74'
 Sergei Loznitsa
 Belgia, Olanda [103]

18:00 RETROSPECTIVA SION SONO
VINOVAȚ DE IUBIRE (GUILTY OF ROMANCE)* 112'
 Sion Sono
 Japonia [104]

20:30 FOCUS LIBAN
DRAGOSTE ȘI SEX ÎN STIL MUSULMAN (HALAL LOVE... AND SEX) 95'
 Assad Fouladkar
 Germania, Liban [105]

22:45 FĂRĂ LIMITĂ
DETECTIV PE TOCURI (MAN ON HIGH HEELS) 125'
 Jang Jin
 Coreea de Sud [106]

CERCUL MILITAR

13:15 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ?
NAȘTEREA SAKE-ULUI (THE BIRTH OF SAKÉ) 94'
 Erik Shirai
 SUA [101]

15:45 SUSPECȚI DE SERVICIU
EPITAF (EPITAFIO) 82'
 Yulene Olaizola, Rubén Imaz
 Mexic [102]

18:15 FĂRĂ LIMITĂ
MOR SĂ-ȚI SPUN (JE ME TUE À LE DIRE) 90'
 Xavier Seron
 Franța, Belgia [103]

20:45 SUPERNOVA
FURTUNA (TEMPÊTE) 89'
 Samuel Collarley
 Franța [104]

CASTELUL BANFFY BONȚIDA

20.30 SPECTACOL
TRANSE EXPRESS (FR) "TAMBOURS EN FEU"
 TEATRU DE STRADĂ

21.45 PROIECȚII SPECIALE
THE SHOW OF SHOWS 82'
 BENEDICT ERLINGSSON
 (Islanda, Marea Britanie) [101]

CINEMA VICTORIA

10:00 3X3
INOCENȚĂ (INNOCENCE) 105'
 Zeki Demirkubuz
 Turcia [101]

12:30 EDUCATIF
ÎNTOARCEREA ACASĂ (RETURNING HOME) 73'
 Henrik Martin Dahlsbakken
 Norvegia [102]

15:00 FĂRĂ LIMITĂ
DISTRACȚIE MAXIMĂ (DISTRACȚIONS)* 84'
 Aleksi Salmenpera
 Finlanda [103]

17:30 #ANIMAL
SĂLBATIC (WILD) 90'
 Nicolette Krebitz
 Germania [104]

19:45 COMPETIȚIE
TREI POVEȘTI DIN MUMBAI (ISLAND CITY) 111'
 Ruchika Oberoi
 India [105]

22:00 COMPETIȚIE
FRAGMENTAR (REMAINDER) 103'
 Omer Fast
 Marea Britanie, Germania [106]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII
VALUL UCIGAȘ (THE WAVE) 105'
 Roar Uthaug
 Norvegia [101]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 SUPERNOVA
SCHNEIDER VS. BAX 97'
 Alex van Warmerdam
 Olanda [101]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULEZ?
SPUNE-MI MARIANNA (CALL ME MARIANNA) 73'
 Karolina Bielawska
 Polonia [101]

CINEMA ARTA

10:00 EDUCATIFF
LA CAPĂȚUL LUMII (TOUT EN HAUT DU MONDE) 80'

Rémi Chayé
Franța [1A1]

12:00 FOCUS LIBAN
VALURI 98 (WAVES 98) 75'

Ely Dagher
GLONȚ RĂȚĂCIT (STRAY BULLET) 76'

Georges Hachem
Liban [1A2]

14:30 3X3
SUNTEM ATĂȚ DE PUȚINI (FEW OF US) 105'

Sharunas Bartas
Lituania, Portugalia, Franța, Germania [1A3]

17:00 3X3
PACE ÎN VISELE NOASTRE (PEACE TO US IN OUR DREAMS) 106'

Sharunas Bartas
Lituania, Rusia, Franța [1A4]

19:30 #ANIMAL
ANIMAL POLITIC (ANIMAL POLÍTICO) 76'

Tiao
Brazilia [1A5]

22:00 RETROSPECTIVA SION SONO
LEAPȘA (TAG)* 85'

Sion Sono
Japonia [1A6]

00:00 UMBRE SHORTS
UMBRE SCURTMETRAJE, PARTEA I (SHADOWS SHORTS I) 74'

[1A7]

CINEMA CITY IULIUS 3

14:30 FOCUS LIBAN
MI-A AJUNS, PLEC! (OK, ENOUGH, GOODBYE) 95'

Rania Attieh, Daniel Garcia
Liban, Emiratele Arabe Unite [1X1]

17:00 SUPERNOVA
DELIR (FRENZY) 119'

Emin Alper
Turcia, Franța, Qatar [1X2]

19:30 FĂRĂ LIMITĂ
BABY BUMP 89'

Kuba Czekaj
Polonia [1X3]

22:00 FOCUS CROAȚIA
SE CERĂTOAREA (THE REAPER) 98'

Zvonimir Juric
Croatia, Slovenia [1X4]

CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

14:00 SUPERNOVA
MEDITERRANEA 107'

Jonas Carpignano
Italia, Franța, SUA, Germania, Qatar [1C1]

16:00 FĂRĂ LIMITĂ
EVA NU DOARME (EVA NO DUERME) 86'

Pablo Agüero
Franța, Argentina, Spania [1C2]

18:30 PROIECTII SPECIALE
OPERATIUNEA AVALANȘA (OPERATION AVALANCHE) 94'

Matt Johnson
SUA [1C3]

OPT ZILE ÎN COSMOS 20'

David Reu
România [1C3]

21:00 SUPERNOVA
CAROL 118'

Todd Haynes
Marea Britanie, SUA [1C4]

CINEMA CITY IULIUS 4

15:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
PĂMÂNTUL ILUMINAȚILOR (THE LAND OF THE ENLIGHTENED) 88'

Pieter-Jan De Pue
Belgia, Irlanda, Olanda, Germania [1Y1]

17:30 3X3
GREAȚĂ (NAUSEA) 116'

Zeki Demirkubuz
Turcia [1Y2]

20:00 RETROSPECTIVA SION SONO
DRAGOSTE ȘI PACE (LOVE & PEACE) 117'

Sion Sono
Japonia [1Y3]

22:30 UMBRE
LUDO 89'

Q, Nikon
India [1Y4]

CINEMA DACIA MĂNAȘTUR

18:00 FĂRĂ LIMITĂ
INTEROGATORIU (INTERROGATION) 108'

Vetrimaaran
India [1M1]

20:30 SUSPECȚI DE SERVICIU
MONSTRUL CU O MIE DE CAPETE (UN MONSTRUO DE MIL CABEZAS) 75'

Rodrigo Plá
Mexic [1M2]

CINEMA MĂRĂȘTI

18:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
RYTMUS (RYTMUS: THE STREET DREAM) 90'

Miro Drobny
Slovacia, Cehia [1Z1]

20:30 UMBRE
UN CUPLU ÎN GROAPĂ (COUPLE IN A HOLE) 105'

Tom Geens
Marea Britanie, Belgia, Franța [1Z2]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 EDUCATIFF
AVENTURILE LUI NELLY
 (NELLY'S ADVENTURE) 90'

Dominik Wessely
 Germania [2R1]
 PREMIERĂ MONDIALĂ!

13:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
BORIS FĂRĂ BEATRICE
 (BORIS SANS BÉATRICE) 93'

Denis Côté
 Canada [2R2]

15:30 SUPERNOVA
PLANUL LUI MAGGIE
 (MAGGIE'S PLAN) 98'

Rebecca Miller
 SUA [2R3]

18:00 PROIECTII SPECIALE
MR. GAGA
 Tomer Heymann 100'

Israel, Suedia, Germania, Olanda [2R4]

20:30 SUPERNOVA
STATELE UNITE ALE
IUBIRII
 (UNITED STATES OF LOVE) 105'

Tomasz Wasilewski
 Polonia, Suedia [2R5]

23:00 SUPERNOVA
ANOMALISA
 Charlie Kaufman, Duke Johnson 90'

SUA [2R6]

CERCUL MILITAR

13:00 RETROSPECTIVA SION SONO
TĂRÂMUL SPERANȚEI
 (THE LAND OF HOPE) 133'

Sion Sono
 Japonia [2W1]

16:00 FOCUS CROAȚIA
PRINDE-MĂ ÎN BRAȚE
 (YOU CARRY ME) 164'

Ivona Juka
 Croația, Serbia, Slovenia [2W2]

19:00 FOCUS LIBAN
LOVITURĂ CA-N FILME
 (VERY BIG SHOT) 109'

Mir-Jean Bou Chaaya
 Liban, Qatar [2W3]

21:15 CINEMA MON AMOUR
DE DRAGUL UNUI IDOL
 (FOR THE LOVE OF A MAN) 82'

Rinku Kalsy
 India [2W4]

CINEMA VICTORIA

10:00 CINEMA MON AMOUR, EDUCATIFF
VIATA CA UN DESEN
 ANIMAT (LIFE, ANIMATED) 91'

Roger Ross Williams
 SUA [2V1]

12:30 #ANIMAL
INIMĂ DE CÂINE
 (HEART OF A DOG) 75'

Laurie Anderson
 Franța, SUA [2V2]

15:00 FOCUS CROAȚIA
DE PARTEA CEALALTĂ
 (ON THE OTHER SIDE) 85'

Zrinko Ogresta
 Croația, Serbia [2V3]

17:30 FĂRĂ LIMITĂ
THEO ȘI HUGO ÎN ACEEAȘI
BARCĂ (THÉO ET HUGO
DANS LE MÊME BATEAU)* 90'

Olivier Ducastel, Jaques Martineau
 Franța [2V4]

20:00 COMPETIȚIE
UN LOC LA UMBRĂ
 (DE L'OMBRE IL Y A) 109'

Nathan Nicholovitch
 Franța [2V5]

22:30 COMPETIȚIE
SETE (THIRST)
 Svetla Tsotsorkova 90'

Bulgaria [2V6]

CASTELUL BANFFY BONȚIDA

21.45 CINE-CONCERT

HAXAN 97'

Suedia

BARDI JOHANNSSON (ISLANDA)
& ORCHESTRA OPEREI
MAGHIARE DIN CLUJ, DIRIJATĂ
DE SIMONA STRUNGARU [1B2]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII
PROFESORUL DE VIOARĂ
 (THE VIOLIN TEACHER) 102'

Sergio Machado
 Brazilia [2U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 SUPERNOVA
CÂNTEC DE AMURG
 (SUNSET SONG) 135'

Terence Davies
 Marea Britanie, Luxemburg [2S1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
SOUNDBREAKER 89'

Kimmo Koskela
 Finlanda [2F1]

CINEMA ARTA		CINEMA CITY IULIUS 3		CINEMA CITY IULIUS 4	
10:00 CINEMA MON AMOUR A FOST ODATĂ UN VIS: ULTIMUL WESTERN SPAGHETTI (ONCE UPON A DREAM – A JOURNEY TO THE LAST SPAGHETTI WESTERN) Tonislav Hristov Germania, Finlanda, Bulgaria	57'	14:30 BERLIN BUCHAREST EXPRESS ORATELE ZILE ALE ORAȘULUI (IN THE LAST DAYS OF THE CITY) Tamer El Said Egipt, Germania	118'	15:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE? RĂZBOIUL MINCIUNILOR (WAR OF LIES) Matthias Bittner Germania	90'
11:30 3X3 LIBERTATE (FREEDOM) Sharunas Bartas Lituania, Franța, Portugalia	94'	17:00 FĂRĂ LIMITĂ MOR SĂ-ȚI SPUN (JE ME TUE À LE DIRE) Xavier Seron Franța, Belgia	90'	17:30 3X3 DESTIN (DESTINY) Zeki Demirkubuz Turcia	102'
13:30 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE? RYTMUS (RYTMUS: THE STREET DREAM) Miro Drobny Slovacia, Cehia	90'	19:30 SUPERNOVA FURTUNA (TEMPÊTE) Samuel Collardey Franța	89'	20:00 FĂRĂ LIMITĂ DUPĂ EDEN (AFTER EDEN)* Hans Christian Berger Canada	80'
15:30 #ANIMAL VACA PERFECTĂ (HOLY COW) Imam Hasanov Azerbaidjan, Germania, România, Qatar	77'	21:45 SUPERNOVA ÎNȚRE PĂMÂNT ȘI MARE (LA CIENAGA: ENTRE EL MAR Y LA TIERRA) Carlos del Castillo Columbia	98'	22:00 FĂRĂ LIMITĂ TRĂDĂTORUL (THE TREACHEROUS)* Min Kyu-Dong Coreea de Sud	133'
17:15 RETROSPECTIVA SION SONO DEDESUBTURILE IUBIRII (LOVE EXPOSURE)* Sion Sono Japonia	237'	CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR		CINEMA DACIA MĂNAȘTUR	
22:00 FĂRĂ LIMITĂ BABY BUMP Kuba Czekaj Polonia	89'	14:00 SUSPECȚI DE SERVICIU BUN VENI ÎN NORVEGIA (WELCOME TO NORWAY) Rune Denstad Langlo Norvegia	90'	18:00 SUSPECȚI DE SERVICIU FOTOMODELUL (THE MODEL) Mads Matthiesen Danemarca, Polonia, Franța, Suedia	90'
00:00 UMBRE SCURTMETRAJE, PARTEA A II-A (SHADOWS SHORTS II)	71'	16:00 CINEMA MON AMOUR HAITA (THE WOLFPACK) Crystal Moselle SUA	90'	20:30 SUPERNOVA ÎN STOC (ALMACENADOS) Jack Zagha Kababie Mexic	90'
	[2A1]		[2X1]		[2Y1]
	[2A2]		[2X2]		[2Y2]
	[2A3]		[2X3]		[2Y3]
	[2A4]		[2X4]		[2Y4]
	[2A5]		[2X1]		[2M1]
	[2A6]		[2X2]		[2M2]
	[2A7]		[2C3]		[2M3]
		19:00 ZONE LIBRE REVISITE 2001 MUZICĂ LIVE PE IMAGINI DIN ODISEEA SPAȚIALĂ 2001		CINEMA MĂRĂȘTI	
		21:00 #ANIMAL TAURUL DE NEON (NEON BULL) Gabriel Mascaro Brazilia, Uruguay, Olanda	101'	18:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE? ORION: OMUL CARE PUTEA FI ELVIS (ORION: THE MAN WHO WOULD BE KING) Jeanie Finlay Marea Britanie	87'
			[2C4]	20:00 RETROSPECTIVA SION SONO LEBĂDA DE SHINJUKU (SHINJUKU SWAN) Sion Sono Japonia	139'
					[2M2]
					[2M3]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 SUSPECȚI DE SERVICIU

ALBII (WHITE PEOPLE) 82'

Lisa Aschan

Suedia, Danemarca, Finlanda

[SR1]

13:00 SUPERNOVA

RĂZBUNAREA AMINTIRILOR (REMEMBER) 94'

Atom Egoyan

Canada, Germania

Acces gratuit pentru persoanele cu vârsta >60 ani

[SR2]

15:30 SUPERNOVA

BOB ȘI COPACII (BOB AND THE TREES) 91'

Diego Ongaro

SUA, Franța

[SR3]

18:00 SUPERNOVA

ÎNGRIJIRE LA DOMICILIU (HOME CARE) 92'

Slavek Horak

Cehia, Slovacia

[SR4]

20:30 SUPERNOVA

ÎNTRU PĂMÂNT ȘI MARE (LA CIENAGA: ENTRE EL MAR Y LA TIERRA) 98'

Carlos del Castillo

Columbia

[SR5]

23:00 SUPERNOVA

UN RĂZBOI (A WAR) 115'

Tobias Lindholm

Danemarca

[SR6]

CERCUL MILITAR

13:15 FOCUS LIBAN

MI-A AJUNS, PLEC! (OK, ENOUGH, GOODBYE) 95'

Rania Attieh, Daniel Garcia

Liban, Emiratele Arabe Unite

[SR1]

15:45 FOCUS CROAȚIA

VIATA E O TROMPETĂ (LIFE IS A TRUMPET) 92'

Antonio Nuic

Croatia, Serbia, Muntenegru, Marea Britanie, Slovenia

[SR2]

18:15 SUPERNOVA

DELIR (FRENZY) 119'

Emin Alper

Turcia, Franța, Qatar

[SR3]

20:45 FOCUS CROAȚIA

ÎN BĂTAIA SOARELUI (THE HIGH SUN) 124'

Dalibor Matanic

Croatia, Serbia, Slovenia

[SR4]

BISERICA ROMANO-CATOLICĂ SF. TREIME

21:30 CINECONCERT

PASIUNILE IOANEI D'ARC (LA PASSION DE JEANNE D'ARC) 83'

Carl Th. Dreyer (1928)

ACOMPANIAMENT LIVE LA ORGĂ: TOUVE R. RATOVONDRAHETY

Franța

[SR1]

CINEMA VICTORIA

10:00 EDUCATIFF

SOCIETATEA SECRETĂ DIN ORAȘUL-SUPĂ (SECRET SOCIETY OF SOUPTOWN) 105'

Margus Paju

Estonia, Finlanda

[SR1]

12:30 COMPETIȚIE

VRĂBII (SPARROWS) 99'

Runar Runarsson

Islanda, Danemarca, Croatia

[SR2]

15:00 COMPETIȚIE

CUM DESCHID OCHII (A PEINE J'OUVRE LES YEUX) 102'

Leyla Bouzid

Franța, Tunisia, Belgia, Emiratele Arabe Unite

[SR3]

17:30 FĂRĂ LIMITĂ

BRONZ (SUNTAN) 105'

Argyris Papadimitropoulos

Grecia

[SR4]

20:00 COMPETIȚIE

UȘA DESCHISĂ (LA PUERTA ABIERTA) 88'

Marina Seresesky

Spania

[SR5]

22:30 COMPETIȚIE

TIKKUN 120'

Avishai Sivan

Israel

[SR6]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII

HEIL 104'

Dietrich Brüggemann

Germania

[SR1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 FOCUS LIBAN

LOVITURĂ CA-N FILME (VERY BIG SHOT) 109'

Mir-Jean Bou Chaaya

Liban, Qatar

[SR1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CE SE ÎNȚĂPLĂ, DOCUMENTARULE?

ZIDURI (MUROS) 83'

Pablo Iraburu, Migueltxo Molina

Spania

[SR1]

CINEMA ARTA

10:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARUL?
**FAPTELE PĂRINȚILOR
 NOȘTRI; MOȘTENIREA
 NAZISTĂ (WHAT OUR
 FATHERS DID: A NAZY
 LEGACY)** 92'
 David Evans
 Marea Britanie [3A1]

12:00 #ANIMAL
**O LUME FRUMOASĂ ȘI
 PIERDUTĂ
 (BELLA E PERDUTA)** 88'
 Pietro Marcello
 Italia [3A2]

14:30 FOCUS LIBAN
**AGENȚIA SPATIALĂ
 LIBANEZĂ (THE LEBANESE
 ROCKET SOCIETY - THE
 STRANGE TALE OF THE
 LEBANESE SPACE RACE)** 93'
 Joana Hadjithomas, Khalil Joreige
 Franța, Liban, Qatar [3A3]

16:30 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
TEMPESTAD 95'
 Tatiana Huezo
 Mexic [3A4]

18:30 FĂRĂ LIMITĂ
**ÎN CIUDA NOPTII
 (MALGRÉ LA NUIT)*** 150'
 Philippe Grandrieux
 Franța, Canada [3A5]

21:30 SUSPECȚI DE SERVICIU
**DOI NECUNOSCUȚI (THEIR
 DISTANCE)** 106'
 Rikiya Imaizumi
 Japonia [3A6]

00:00 MIDNIGHT DELIRIUM
**FANTOMA DE LA
 MĂNĂȘTIRE
 (EL FANTASMA DEL
 CONVENTO)** 85'
 Fernando de Fuentes
 Mexic [3A7]

CINEMA CITY IULIUS 3

17:30 FOCUS LIBAN
VALURI 98 (WAVES 98) 15'
 Ely Dagher
**GLONȚ RĂTĂCIT (STRAY
 BULLET)** 76'
 Georges Hachem
 Liban [3X1]

19:45 #ANIMAL
**ANIMAL POLITIC
 (ANIMAL POLÍTICO)** 76'
 Tiao
 Brazilia [3X2]

22:00 FĂRĂ LIMITĂ
**EVA NU DOARME
 (EVA NO DUERME)** 86'
 Pablo Agüero
 Franța, Argentina, Spania [3X3]

CINEMA CITY IULIUS 4

18:00 CINEMA MON AMOUR
HITCHCOCK/TRUFFAUT 80'
 Kent Jones
 SUA, Franța [3Y1]

19:30 #ANIMAL
**TRĂDAREA DE LA
 MUNCHEN
 (LOST IN MUNICH)** 108'
 Petr Zelenka
 Cehia [3Y2]

21:45 RETROSPECTIVA SION SONO
**VIRGINII PARANORMALI
 (THE VIRGIN PSYCHICS)** 114'
 Sion Sono
 Japonia [3Y3]

CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR

18:00 FOCUS LIBAN
**DRAGOSTE ȘI SEX ÎN STIL
 MUSULMAN
 (HALAL LOVE... AND SEX)** 95'
 Assad Fouladkar
 Germania, Liban [3M1]

20:30 FOCUS CROAȚIA
**VEDETE ÎN DEVENIRE
 (SHOOTING STARS)** 106'
 Ivan-Goran Vitez
 Croația, Serbia [3M2]

CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

20:00
**CONCERT KIMMO
 POHJONEN**
 Finlanda

CINEMA MĂRĂȘTI

19:30 CINEMA MON AMOUR
HAITA (THE WOLFPACK) 90'
 Crystal Moselle
 SUA [3Z1]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARUL?
RĂZBOIUL MINCIUNILOR (WAR OF LIES) 90'
 Matthias Bittner
 Germania [4R1]

13:00 FOCUS CROAȚIA
SE CERĂTOAREA (THE REAPER) 98'
 Zvonimir Juric
 Croația, Slovenia [4R2]

15:30 SUPERNOVA
FRANCOFONIA 88'
 Alexandr Sokurov
 Franța, Germania, Olanda [4R3]

18:00 SUPERNOVA
PREA APROAPE DE SOARE (AU PLUS PRES DU SOLEIL) 103'
 Yves Angelo
 Franța [4R4]

20:30 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
24 DE SĂPTĂMĂNI (24 WEEKS) 102'
 Anne Zohra Berrached
 Germania [4R5]

22:30 FĂRĂ LIMITĂ
TRĂDĂTORUL (THE TREACHEROUS)* 133'
 Min Kyu-dong
 Coreea de Sud [4R6]

CERCUL MILITAR

13:15 FOCUS CROAȚIA
DE PARTEA CEALALTĂ (ON THE OTHER SIDE) 85'
 Zrinko Ogresta
 Croația, Serbia [4W1]

15:45 RETROSPECTIVA SION SONO
TIMP PENTRU NOI (SURE TO SHARE) 109'
 Sion Sono
 Japonia [4W2]

18:30 PROIECȚII SPECIALE
NOMA: FURTUNA PERFECTĂ (NOMA: MY PERFECT STORM) 100'
 Pierre Deschamps
 Marea Britanie [4W3]

20:45 UMBRE
ALOYS 91'
 Tobias Nölle
 Elveția, Franța [4W4]

CINEMA VICTORIA

10:00 EDUCATIFF
VEZI SĂ NU! (IN YOUR DREAMS!) 79'
 Petr Oukropec
 Cehia, Slovacia, Bulgaria [4V1]

12:30 #ANIMAL
TYKE, ELEFANTUL RĂZVRĂȚIT (TYKE ELEPHANT OUTLAW) 79'
 Susan Lambert, Stefan Moore
 Australia [4V2]

15:00 COMPETIȚIE
SHELLEY 93'
 Ali Abbasi
 Danemarca [4V3]

17:30 COMPETIȚIE
FRAGMENTAR (REMAINDER) 103'
 Omer Fast
 Marea Britanie, Germania [4V4]

20:00 COMPETIȚIE
TANNA 104'
 Bentley Dean, Martin Butler
 Australia, Vanuatu [4V5]

22:30 COMPETIȚIE
FADO 102'
 Jonas Rothlaender
 Germania [4V6]

ARKHAI SCULPTURE PARK, VLAHA

21:45 PIAȚA UNIRII, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
DOUĂ LOZURI (TWO LOTTERY TICKETS) 85'
 Paul Negoescu
 România [4E1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CINEMA MON AMOUR
A FOST ODATĂ UN VIS: ULTIMUL WESTERN SPAGHETTI (ONCE UPON A DREAM) 57'
 Tonislav Hristov
 Germania, Finlanda, Bulgaria

FURIA DEMONULUI (LA RAGE DU DÉMON) 60'
 Fabien Delage
 Franța [4F1]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII
TRUMAN 108'
 Cesc Gay
 Spania, Argentina [4U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 RETROSPECTIVA SION SONO
LEAPȘA (TAG)* 85'
 Sion Sono
 Japonia [4S1]

CINEMA ARTA

10:00 FOCUS LIBAN
CASA ABANDONATĂ (MON SOUFFLE) 89'
 Jihane Chouaib
 Franța, Elveția, Belgia, Liban [4A1]

12:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
FRĂȚIA NOPTII (BROTHERS OF THE NIGHT)* 88'
 Patric Chiha
 Austria [4A2]

14:15 SUSPECTI DE SERVICIU
ERETICUL (EL APÓSTATA) 80'
 Federico Veiroj
 Spania, Franța, Uruguay [4A3]

16:15 CINEMA MON AMOUR
50 DE ZILE ÎN DEȘERT (50 DAYS IN THE DESERT) 91'
 Fabrizio Maltese
 Luxemburg [4A4]

18:30 RETROSPECTIVA SION SONO
CLUBUL SINUCIGAȘELOR (SUICIDE CLUB)* 99'
 Sion Sono
 Japonia [4A5]

20:45 RETROSPECTIVA SION SONO
CINA LUI NORIKO (NORIKO'S DINNER TABLE) 158'
 Sion Sono
 Japonia [4A6]

00:00 MIDNIGHT DELIRIUM
LA NOAPTE ÎȚI FUR SUFLETUL (AT MIDNIGHT I'LL TAKE YOUR SOUL) 84'
 José Mojica Marins
 Brazilia [4A7]

CINEMA CITY IULIUS 3

17:00 3X3
EU, TU, EL, EA (JE, TU, IL, ELLE) 86'
 Chantal Akerman
 Franța, Belgia [4X1]

19:15 #ANIMAL
VACA PERFECTĂ (HOLY COW) 77'
 Imam Hasanov
 Azerbaidjan, Germania, România, Qatar [4X2]

21:30 FOCUS CROAȚIA
REGULILE SUNT CLARE (THESE ARE THE RULES) 78'
 Ognjen Svilic
 Croația, Franța, Serbia, Macedonia [4X3]

CINEMA CITY IULIUS 4

17:30 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
MALLORY (MALLORY) 101'
 Helena Třeštiková
 Cehia [4Y1]

19:30 SUSPECTI DE SERVICIU
EPITAF (EPITAFIO) 82'
 Yulene Olaizola, Rubén Imaz
 Mexic [4Y2]

21:00 #ANIMAL
INIMĂ DE CÂINE (HEART OF A DOG) 75'
 Laurie Anderson
 Franța, SUA [4Y3]

22:30 FĂRĂ LIMITĂ
ȚI-ARĂȚ EU ANARHIE! (TE PROMETO ANARQUÍA)* 88'
 Julio Hernandez Cordon
 Mexic, Germania [4Y4]

CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

15:30 PIAȚA UNIRII
PROFESORUL DE VIOARĂ (THE VIOLIN TEACHER) 102'
 Sergio Machado
 Brazilia [4C1]

17:30 PIAȚA UNIRII
HEIL 104'
 Dietrich Brüggemann
 Germania [4C2]

20:00 CINECONCERT
A HAWK AND A HACKSAW MUZICĂ LIVE

Umbrele strămoșilor uitați (Shadows of Forgotten Ancestors)
 Serghei Paradjanov, 1965
 SUA [4C3]

CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR

18:00 FOCUS CROAȚIA
VIATA E O TROMPETĂ (LIFE IS A TRUMPET) 92'
 Antonio Nuic
 Croația, Serbia, Muntenegru, Marea Britanie, Slovenia [4W1]

20:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
FURTUNA ÎN DEȘERT (SAND STORM) 88'
 Elite Zexer
 Israel, Franța [4W2]

CINEMA MĂRĂȘTI

19:30 SUPERNOVA
3 AMINTIRI DIN TINERETE (TROIS SOUVENIRS DE MA JEUNESSE) 123'
 Arnaud Desplechin
 Franța [4Z1]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00
CINEPIANO 69'
CINECONCERT TONY BERCHMANS [SR1]

12:45 #ANIMAL
TRĂDAREA DE LA MUNCHEN (LOST IN MUNICH) 108'
 Petr Zelenka
 Cehia [SR2]

15:30 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI I (ROMANIAN SHORTS I) 108'
 [SR3]

18:00 ZIUA MAGHIARĂ
MAMA ȘI TOȚI ȚĂCĂNIȚII DIN FAMILIA NÓASTRĂ (MOM AND OTHER LOONIES IN THE FAMILY) 108'
 Ibolya Fekete
 Ungaria [SR4]

20:30 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI II (ROMANIAN SHORTS II) 107'
 [SR5]

22:45 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI III (ROMANIAN SHORTS III) 107'
 [SR6]

CERCUL MILITAR

13:15 CINEMA MON AMOUR
TOTUL A ÎNCEPUT LA SFÂRȘIT (TODO COMENZÓ POR ÉL FIN) 208'
 Luis Ospina
 Columbia [SW1]

17:00 ZIUA MAGHIARĂ
NĂSCUTĂ MIERCURI (THE WEDNESDAY CHILD) 91'
 Lili Horvath
 Ungaria, Germania [SW2]

19:15 #ANIMAL
FILM DE FAMILIE (FAMILY FILM) 95'
 Olmo Omerzu
 Cehia, Germania, Slovenia, Franța, Slovacia [SW3]

21:30 RETROSPECTIVA SION SONO
DRAGOSTE ȘI PACE (LOVE & PEACE) 117'
 Sion Sono
 Japonia [SW4]

CINEMA VICTORIA

10:00 RETROSPECTIVA SION SONO
LEBĂDA DE SHINJUKU (SHINJUKU SWAN) 139'
 Sion Sono
 Japonia [SV1]

12:45 COMPETIȚIE
UȘA DESCHISĂ (LA PUERTA ABIERTA) 88'
 Marina Sereskesy
 Spania [SV2]

15:00 COMPETIȚIE
TIKKUN 120'
 Avishai Sivan
 Israel [SV3]

17:30 COMPETIȚIE
TREI POVEȘTI DIN MUMBAI (ISLAND CITY) 111'
 Ruchika Oberoi
 India [SV4]

20:00 COMPETIȚIE, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
CÂINI (DOGS) 104'
 Bogdan Mirică
 România, Franța, Bulgaria, Qatar [SV5]

22:30 COMPETIȚIE
CUM DESCHID OCHII (A PEINE J'OUVRE LES YEUX) 102'
 Leyla Bouzid
 Franța, Tunisia, Belgia, Emiratele Arabe Unite [SV6]

CASTELUL DE LA GILĂU

19:00
CONCERT REPUBLIC, BAGOSSY BROTHERS
 Ungaria

21:45 ZIUA MAGHIARĂ
FEBRĂ ÎN ZORI (FEVER AT DAWN) 105'
 Peter Gardos
 Ungaria, Suedia, Israel [SG1]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII
ȘOFERUL DE TAXI (TAXI DRIVER) 113'
 Martin Scorsese
 SUA [SU1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 SUSPECTI DE SERVICIU
BUN VENIT ÎN NORVEGIA (WELCOME TO NORWAY) 90'
 Rune Denstad Langlo
 Norvegia [SS1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARILEZ
NAȘTEREA SAKE-ULUI (THE BIRTH OF SAKÉ) 94'
 Erik Shirai
 SUA [SF1]

CINEMA ARTA

10:00 ZIUA MAGHIARĂ

LILY LANE 91'
Benedek Fliegauf
Ungaria [5A1]

12:00 ZIUA MAGHIARĂ

POETUL DISPĂRUT (THE DEAD POET - SEVEN TALES OF MIKLÓS RADNÓTI) 45'

TABULA RASA 30'
Sandor Csoma
Ungaria [5A2]

14:30 ZIUA MAGHIARĂ

APROAPE TOATE SUFLETELE DE-AICI (MOST OF THE SOULS THAT LIVE HERE) 90'

Igor & Ivan Buharov
Ungaria [5A3]

17:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS

FRĂȚIA NOPTII (BROTHERS OF THE NIGHT)* 88'
Patric Chiha
Austria [5A4]

19:00
COMPETIȚIA LOCALĂ TIFF 120'
Intrare liberă!

21:30 #ANIMAL

ZERO 83'
Gyula Nemes
Ungaria, Germania, Cehia [5A6]

00:00 MIDNIGHT DELIRIUM

CRONOS 94'
Guillermo del Toro
Mexic [5A7]

DEPOZITUL DE FILME

21:45 MIDNIGHT DELIRIUM

JUAN AL MORTILOR (JUAN DE LOS MUERTOS) 92'
Alejandro Brugués
Cuba [5D1]

CINEMA CITY IULIUS 3

17:00 #ANIMAL

SĂLBATIC (WILD) 90'
Nicolette Krebitz
Germania [5X1]

19:30 FĂRĂ LIMITĂ

PAULINA (LA PATOTA) 93'
Santiago Mitre
Argentina, Brazilia, Franța [5X2]

21:45 FOCUS LITUANIA

JUCĂTORUL (THE GAMBLER) 109'
Ignas Jonynas
Lituania, Letonia [5X3]

CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

16:00 ZIUA MAGHIARĂ

FIUL LUI SAUL (SON OF SAUL) 107'
Laszlo Nemes
Ungaria [5C1]

20:00
CONCERT ALEXANDRINA - 10 ANI PE SCENĂ

CINEMA CITY IULIUS 4

17:30 CE SE ÎNȚÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?

FAPTELE PĂRINȚILOR NOSTRI: MOSTENIREA NAZISTĂ (WHAT OUR FATHERS DID: A NAZY LEGACY) 92'
David Evans
Marea Britanie [5Y1]

19:45 FĂRĂ LIMITĂ

ÎN CIUDA NOPTII (MALGRÉ LA NUIT)* 150'
Philippe Grandrieux
Franța, Canada [5Y2]

22:30 PIATA UNIRII

PROFESORUL DE VIOARĂ (THE VIOLIN TEACHER) 102'
Sergio Machado
Brazilia [5Y3]

CINEMA DACIA MĂNAȘTUR

18:00 EDUCATIF

VEZI SĂ NU! (IN YOUR DREAMS!) 79'
Petr Oukropec
Cehia, Slovacia, Bulgaria [5M1]

20:00 ZIUA MAGHIARĂ

DRIFTER 72'
Gábor Hórcher
Ungaria, Germania [5M2]

CINEMA MĂRĂȘTI

19:30 PROIEȚII SPECIALE

LEGĂȚURI BOLNĂVICIOASE (LOVE SICK) 86'
Tudor Giurgiu
România [5Z1]

Proiecție specială pentru persoanele cu deficiență de vedere

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 #ANIMAL
TYKE, ELEFANTUL RĂZVRĂTIT (TYKE ELEPHANT OUTLAW) 79'
 Susan Lambert, Stefan Moore
 Australia [6R1]

12:30 SUPERNOVA
MIRACOLUL (FREE IN DEED) 98'
 Jake Mahaffy
 SUA, Noua Zeelandă [6R2]

14:30 SUSPECȚI DE SERVICIU
MONSTRUL CU O MIE DE CAPEȚE (UN MONSTRUO DE MIL CABEZAS) 75'
 Rodrigo Plá
 Mexic [6R3]

16:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
ÎN CĂUTAREA TATĂLUI PIERDUT 63'
 Ionuț Teianu
 România [6R4]

17:30 ZIUA HBO
DOAR O RĂSUFLARE (A MERE BREATH) 67'
 Monica Lăzurean-Gorgan
 România
 Acces gratuit, în limita locurilor [6R5]

19:15 FOCUS CROAȚIA
ÎN BĂTAIA SOARELUI (THE HIGH SUN) 124'
 Dalibor Matanic
 Croația, Serbia, Slovenia [6R6]

22:00 SUPERNOVA
ÎMBRĂȚISAREA ȘARPELUI (EL ABRÁZO DE LA SERPIENTE) 125'
 Ciro Guerra
 Columbia, Venezuela, Argentina [6R7]

CERCUL MILITAR

10:45 EDUCATIFF, ZIUA HBO
COPIII LUI CAIN (CAIN'S CHILDREN) 104'
 Marcell Gero
 Ungaria, Franța [6W1]
 Proiecție urmată de dezbatere

13:15 3X3
PACE ÎN VISELE NOASTRE (PEACE TO US IN OUR DREAMS) 106'
 Sharunas Bartas
 Lituania, Rusia, Franța [6W2]

15:45 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
DISCORDIA 71'
 Ion Indolean
ROMANIAN SUNRISE 24'
 Abel Visky
 România [6W3]

18:15 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
IMAGINI DIN VIS (DREAM IMAGES) 78'
 Sorin Luca
 România [6W4]

20:15 FOCUS LITUANIA
FRUMUȘICA (BEAUTY) 67'
 Arūnas Zebriūnas
 Lituania [6W5]

22:00 3X3
INOCENȚĂ (INNOCENCE) 105'
 Zeki Demirkubuz
 Turcia [6W6]

CINEMA VICTORIA

10:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI I (ROMANIAN SHORTS I) 108'
 [6V1]

12:30 COMPETIȚIE
TANNA 104'
 Bentley Dean, Martin Butler
 Australia, Vanuatu [6V2]

15:00 COMPETIȚIE
UN LOC LA UMBRĂ (DE L'OMBRE IL Y A) 109'
 Nathan Nicholovitch
 Franța [6V3]

17:30 COMPETIȚIE
SHELLEY 93'
 Ali Abbasi
 Danemarca [6V4]

19:45 COMPETIȚIE
VRĂBII (SPARROWS) 99'
 Runar Runarsson
 Islanda, Danemarca, Croația [6V5]

22:30 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
ULTIMELE ZILE ALE ORAȘULUI (IN THE LAST DAYS OF THE CITY) 118'
 Tamer El Said
 Egipt, Germania [6V6]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
DOUĂ LOZURI (TWO LOTTERY TICKETS) 85'
 Paul Negoescu
 România [6U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
ASCENSIUNEA LUI ZLATAN (BECOMING ZLATAN) 100'
 Fredrik & Magnus Gertten
 Suedia, Olanda, Italia [6S1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
STĂPÂNII ȚINUTULUI DISPĂRUT (LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE) 83'
 Betzabé García
 Mexic [6F1]

CINEMA ARTA		CINEMA CITY IULIUS 3		CINEMA CITY IULIUS 4	
10:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC		17:00 UMBRE		17:30 BERLIN BUCHAREST EXPRESS	
MUNTELE MAGIC (THE MAGIC MOUNTAIN)	89'	ALOYS	91'	FURTUNA ÎN DEȘERT (SAND STORM)	88'
Anca Damian		Tobias Nölle		Elite Zexer	
România, Franța, Polonia	[6A1]	Elveția, Franța	[6X1]	Israel, Franța	[6Y1]
12:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC		19:15 FOCUS LIBAN		20:00 SUPERNOVA	
ILEGITIM (ILLEGITIMATE)	89'	NOPTI ALBE (SLEEPLESS NIGHTS)	129'	PANAMA	98'
Adrian Sitaru		Eliane Raheb		Pavle Vuckovic	
România	[6A2]	Liban, Qatar, Emiratele Arabe Unite, Palestina, Franța	[6X2]	Serbia	[6Y2]
14:00 PROIECȚII SPECIALE		22:00 SUSPECTI DE SERVICIU		22:30 SUPERNOVA	
DAMNAȚII (THE ACCUSED)	292'	ERETICUL (EL APÓSTATA)	80'	MEDITERRANEA	107'
Hagai Levy		Federico Veiroj		Jonas Carpignano	
Israel	[6A3]	Spania, Franța, Uruguay	[6X3]	Italia, Franța, SUA, Germania, Qatar	[6Y3]
PROIECȚIE MARATON					
Filmul rulează în 2 părți, cu o pauză de 15 minute					
/ The film will play in 2 parts, with a 15 minute intermission.					
19:15 3XS					
LIBERTATE (FREEDOM)	94'				
Sharunas Bartas					
Lituania, Franța, Portugalia	[6A4]				
21:15 UMBRE					
VIZITATORUL (THE VISITOR)	119'				
Jamil Hendi					
România	[6A5]				
00:00 MIDNIGHT DELIRIUM		CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR		CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR	
SUNTEM CE SUNTEM (SOMOS LO QUE HAY)	90'	16:00 ZIUA HBO		18:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC	
Jorge Michel Grau		PRIVIGHETOAREA (NIGHTINGALE)	83'	SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI I (ROMANIAN SHORTS I)	108'
Mexic	[6A6]	Elliott Lester			[6M1]
		SUA	[6C1]		
		18:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC		20:30 FOCUS LITUANIA	
		SIERANEVADA	177'	O NOAPTE ȘI ÎNCĂ O NOAPTE (2 NIGHTS TILL MORNING)	84'
		Cristi Puiu		Mikko Kuparinen	
		România, Franța, Bosnia și Herțegovina, Croația, Macedonia	[6C2]	Finlanda, Lituania	[6M2]
		21:30 UMBRE			
		LACE CRATER	83'	CINEMA MĂRĂȘTI	
		Harrison Atkins		19:30 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC	
		SUA	[6C3]	ORIZONT	93'
				Marian Crișan	
				România	[6Z1]
DEPOZITUL DE FILME					
21:45 PIAȚA UNIRII					
TRUMAN	108'				
Cesc Gay					
Spania, Argentina	[6D1]				

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARUL?

**PĂMÂNTUL ILUMINAȚILOR
(THE LAND OF THE
ENLIGHTENED)** 88'Pieter-Jan De Pue
Belgia, Irlanda, Olanda, Germania [7R1]

12:45 SUPERNOVA

SCHNEIDER VS. BAX 97'Alex van Warmerdam
Olanda [7R2]

14:45 SUPERNOVA

PANAMA 98'Pavle Vuckovic
Serbia [7R3]

17:00 ZILELE FILMULUI ROMĂNESC

**AFACEREA EST
(EASTERN BUSINESS)** 84'Igor Cobileanski
România [7R4]

19:00 COMPETIȚIE, ZILELE FILMULUI ROMĂNESC

CÂINI (DOGS) 104'Bogdan Mirică
România, Franța, Bulgaria, Qatar [7R5]

21:30 FOCUS LITUANIA

**JUCĂTORUL
(THE GAMBLER)** 109'Ignas Jonynas
Lituania, Letonia [7R6]

23:45 FĂRĂ LIMITĂ

DUPĂ EDEN (AFTER EDEN)* 80'Hans Christian Berger
Canada [7R7]

CERCUL MILITAR

13:00 FOCUS LITUANIA

**SENTIMENTE ÎNĂBUȘITE
(FEELINGS)** 90'Almantas Grikevičius, Algirdas
Dausa
URSS [7W1]

15:00 ZILELE FILMULUI ROMĂNESC

ORIZONT 93'Marian Crișan
România [7W2]

17:15 FOCUS LITUANIA

**O NOAPTE ȘI ÎNCĂ O
NOAPTE
(2 NIGHTS TILL MORNING)** 84'Mikko Kuparinen
Finlanda, Lituania [7W3]

20:00

**UMBRE SCURTMETRAJE,
PARTEA I (SHADOWS
SHORTS I)** 74'

[7W3]

22:00

**UMBRE SCURTMETRAJE,
PARTEA A II-A (SHADOWS
SHORTS II)** 71'

[7W4]

CINEMA VICTORIA

10:00 ZILELE FILMULUI ROMĂNESC

**SCURTMETRAJE
ROMĂNEȘTI II
(ROMANIAN SHORTS II)** 107'

[7V1]

12:30 COMPETIȚIE

SETE (THIRST) 90'Svetla Tsotsorkova
Bulgaria [7V2]

14:45 COMPETIȚIE

FADO 102'Jonas Rothlaender
Germania [7V3]

17:00 PROIECȚII SPECIALE

**LEGĂȚURI
BOLNĂVICIOASE
(LOVE SICK)** 86'Tudor Giurgiu
România [7V4]

19:00 UMBRE

ORBITOR (BLIND SUN) 88'Joyce Nashawati
Franța, Grecia [7V5]

21:15 ZILELE FILMULUI ROMĂNESC

ULTIMA ZI (THE LAST DAY) 105'Gabriel Achim
România [7V6]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII

MAD MAX: DRUMUL FURIEI 120'**(MAD MAX: FURY ROAD)**George Miller, Margaret Sixel
Australia, SUA [7U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 SUPERNOVA

**RĂZBUNAREA
AMINTIRILOR
(REMEMBER)** 94'Atom Egoyan
Canada, Germania [7S1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 FOCUS LITUANIA

MAESTRUL ȘI TATIANA 83'**(MASTER AND TATYANA)**Giedre Zickyte
Lituania [7F1]

CINEMA ARTA

10:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

**IMAGINI DIN VIS
(DREAM IMAGES)** 78'

Sorin Luca
România [7A1]

11:45 PIAȚA UNIRII, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

**DOUĂ LOZURI
(TWO LOTTERY TICKETS)** 85'

Paul Negoescu
România [7A2]

14:30 PROIECȚII SPECIALE

URGIA (CALAMITY) 98'

Andrei Blaier, Iosif Demian
România [7A3]

16:30

LET'S GO DIGITAL! 90'

Intrare liberă!
[7A4]

19:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

DISCORDIA 71'

Ion Indolean
ROMANIAN SUNRISE 24'
Abel Visky
România [7A5]

21:30 3X3

DESTIN (DESTINY) 102'

Zeki Demirkubuz
Turcia [7A6]

23:45 MIDNIGHT DELIRIUM

36 DE PAȘI (36 PASOS) 97'

Adrián García Bogliano
Argentina [7A7]

DEPOZITUL DE FILME

21:45 CINEMA MON AMOUR, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

CINEMA, MON AMOUR 70'

Alexandru Belc
România, Cehia [7D1]

CINEMA CITY IULIUS 3

14:30 PROIECȚII SPECIALE

**OPERATIUNEA AVALANȘA
(OPERATION AVALANCHE)** 94'

Matt Johnson
SUA [7X1]

17:00 #ANIMAL

ZERO 83'

Gyula Nemes
Ungaria, Germania, Cehia [7X2]

19:30 #ANIMAL

**FILM DE FAMILIE
(FAMILY FILM)** 95'

Olmo Ormerzu
Cehia, Germania, Slovenia, Franța, Slovacia [7X3]

21:30 FOCUS LITUANIA

**AURORA
(VANISHING WAVES)** 120'

Kristina Buozyte
Lituania, Franța, Belgia [7X4]

CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR

14:00 SUSPECȚI DE SERVICIU

**FOTOMODELUL
(THE MODEL)** 90'

Mads Matthiesen
Danemarca, Polonia, Franța, Suedia [7C1]

16:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?

**ASCENSIUNEA LUI ZLATAN
(BECOMING ZLATAN)** 100'

Fredrik & Magnus Gertten
Suedia, Olanda, Italia [7C2]

18:00

PROIECȚIE SURPRIZĂ! [7C3]

21:00 SUPERNOVA

ANOMALISA 90'

Charlie Kaufman, Duke Johnson
SUA [7C4]

CINEMA CITY IULIUS 4

17:30 ZIUA MAGHIARĂ

LILY LANE 91'

Benedek Fliegauf
Ungaria [7Y1]

19:15 CINEMA MON AMOUR

**50 DE ZILE ÎN DEȘERT
(50 DAYS IN THE DESERT)** 91'

Fabrizio Maltese
Luxemburg [7Y2]

21:15 WEEKEND LA CASTEL

THE SHOW OF SHOWS 82'

Benedikt Erlingsson
Islanda, Marea Britanie [7Y3]

22:45 FĂRĂ LIMITĂ

LOEV 90'

Sudhanshu Saria
India [7Y4]

CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR

18:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

**SCURTMETRAJE
ROMÂNEȘTI II
(ROMANIAN SHORTS II)** 107'

[7M1]

20:30 RETROSPECTIVA SION SONO

**TĂRÂMUL SPERANȚEI
(THE LAND OF HOPE)** 133'

Sion Sono
Japonia [7M2]

CINEMA MĂRĂȘTI

18:00 UMBRE

**VIZITATORUL
(THE VISITOR)** 119'

Jamil Hendi
România [7Z1]

20:30 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

ILEGITIM (ILLEGITIMATE) 89'

Adrian Sitaru
România [7Z2]

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARUL? 87'

ORION: OMUL CARE PUTEA FI ELVIS (ORION: THE MAN WHO WOULD BE KING)

Jeanie Finlay
Marea Britanie

[BR1]

13:00 SUPERNOVA

STATELE UNITE ALE IUBIRII (UNITED STATES OF LOVE)

Tomasz Wasilewski
Polonia, Suedia

[BR2]

15:30 FOCUS LITUANIA

AURORA (VANISHING WAVES)

Kristina Buozyte
Lituania, Franța, Belgia

[BR3]

18:00 SUPERNOVA

ÎN STOC (ALMACENADOS)

Jack Zagha Kababie
Mexic

[BR4]

20:30 SUPERNOVA

PLANUL LUI MAGGIE (MAGGIE'S PLAN)

Rebecca Miller
SUA

[BR5]

23:00 RETROSPECTIVA SION SONO

CLUBUL SINUCIGAȘELOR (SUICIDE CLUB)*

Sion Sono
Japonia

[BR6]

CERCUL MILITAR

10:45 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

AFACEREA EST (EASTERN BUSINESS)

Igor Cobileanski
România

84'
[BR1]

13:15 FOCUS LIBAN

NOPTI ALBE (SLEEPLESS NIGHTS)

Eliane Raheb
Liban, Qatar, Emiratele Arabe Unite, Palestina, Franța

129'
[BR2]

16:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

MUNTELE MAGIC (THE MAGIC MOUNTAIN)

Anca Damian
România, Franța, Polonia

89'
[BR3]

18:15 FOCUS LITUANIA

MAESTRUL ȘI TATIANA (MASTER AND TATYANA)

Giedre Zickyte
Lituania

83'
[BR4]

20:15 FOCUS LITUANIA

CÂND VINE VORBA DE KGB (WHEN WE TALK ABOUT KGB)

Maximilien Dejoie, Virginija Vareikyte
Lituania, Italia

74'
[BR5]

22:00 ZIUA MAGHIARĂ

DRIFTER

Gábor Hörcher
Ungaria, Germania

72'
[BR6]

CINEMA VICTORIA

10:00 ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI III (ROMANIAN SHORTS III)

[BR1]

107'

12:30 FOCUS LITUANIA

BARZAKH

Mantas Kvedaravicius

PĂPUȘI (IGRUSHKI)

Lina Luzyte

Lituania

59'
58'
[BR2]

15:00 PROIECTII SPECIALE

FALEZE DE NISIP (SAND CLIFFS)

Dan Pița

România

93'
[BR3]

17:30 3X3

GREAȚĂ (NAUSEA)

Zeki Demirkubuz

Turcia

116'
[BR4]

20:00 #ANIMAL

O LUME FRUMOASĂ ȘI PIERDUTĂ (BELLA E PERDUTA)

Pietro Marcello

Italia

88'
[BR5]

22:30 FĂRĂ LIMITĂ

THEO ȘI HUGO ÎN ACEEAȘI BARCĂ (THÉO ET HUGO DANS LE MÊME BATEAU)*

Olivier Ducastel, Jaques Martineau

Franța

90'
[BR6]

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII

BAAHUBALI: ÎNCEPUTUL (BAAHUBALI: THE BEGINNING)

S.S. Rajamouli
India

159'
[BR1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 FĂRĂ LIMITĂ

DETECTIV PE TOCURI (MAN ON HIGH HEELS)

Jang Jin

Coreea de Sud

125'
[BR1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CINEMA MON AMOUR

DE DRAGUL UNUI IDOL (FOR THE LOVE OF A MAN)

Rinku Kalsy

India

82'
[BR1]

CINEMA ARTA		CINEMA CITY IULIUS 3		CINEMA CITY IULIUS 4	
10:00	CINEMA MON AMOUR, ZILELE FILMULUI ROMÂNESC	13:00	CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?	12:30	ZIUA MAGHIARĂ
CINEMA, MON AMOUR	70'	UN MOMENT ISTORIC (THE EVENT)	74'	APROAPE TOATE SUFLETELE DE-AICI (MOST OF THE SOULS THAT LIVE HERE)	90'
Alexandru Belc	[8A1]	Sergei Loznitsa	[8X1]	Igor & Ivan Buharov	[8Y1]
România, Cehia		Belgia, Olanda		Ungaria	
11:30	ZILELE FILMULUI ROMÂNESC	14:30	UMBRE	15:00	RETROSPECTIVA SION SONO
ULTIMA ZI (THE LAST DAY)	105'	ORBITOR (BLIND SUN)	88'	VINOVAT DE IUBIRE (GUILTY OF ROMANCE)*	112'
Gabriel Achim	[8A2]	Joyce Nashawati	[8X2]	Sion Sono	[8Y2]
România		Franța, Grecia		Japonia	
13:45		17:00	SUSPECȚI DE SERVICIU	17:30	SUSPECȚI DE SERVICIU
TRIBUT OVIDIU BOSE PAȘTINĂ	60'	DOI NECUNOSCUȚI (THEIR DISTANCE)	106'	BUN VENIT ÎN NORVEGIA (WELCOME TO NORWAY)	90'
	[8A3]	Rikiya Imaizumi	[8X3]	Rune Denstad Langlo	[8Y3]
		Japonia		Norvegia	
15:45	3X3	19:30	SUPERNOVA	20:00	PIAȚA UNIRII
SUNTEM ATÂT DE PUȚINI (FEW OF US)	105'	ACUM DA, ATUNCI NU (RIGHT NOW, WRONG THEN)	121'	TRUMAN	108'
Sharunas Bartas	[8A4]	Hong Sang-Soo	[8X4]	Cesc Gay	[8Y4]
Lituania, Portugalia, Franța, Germania		Coreea de Sud		Spania, Argentina	
18:00	ZILELE FILMULUI ROMÂNESC	22:00	SUPERNOVA	22:30	#ANIMAL
ÎN CĂUTAREA TĂTĂLUI PIERDUT (ÎN CĂUTAREA TĂTĂLUI PIERDUT)	63'	ȘEVALIERA (CHEVALIER)	105'	TAURUL DE NEON (NEON BULL)	101'
Ionuț Teianu	[8A5]	Athina Rachel Tsangari	[8X5]	Gabriel Mascaro	[8Y5]
România		Grecia		Brazilia, Uruguay, Olanda	
20:00	3X3	CASA DE CULTURĂ A STUDENȚILOR		CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR	
JEANNE DIELMAN, STRADA COMERȚULUI 23, COD 1080, BRUXELLES (JEANNE DIELMAN, 23, QUAI DU COMMERCE, 1080 BRUXELLES)	201'	14:00	FĂRĂ LIMITĂ	18:00	ZILELE FILMULUI ROMÂNESC
Chantal Akerman	[8A6]	INTEROGATORIU (INTERROGATION)	108'	SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI III (ROMANIAN SHORTS III)	107'
Belgia, Franța		Vetrimaaran	[8C1]		[8A7]
		India		20:30	FĂRĂ LIMITĂ
00:00	MIDNIGHT DELIRIUM	16:00	FĂRĂ LIMITĂ	BRONZ (SUNTAN)	105'
VAMPIRII DIN HAVANA (VAMPIROS EN LA HABANA!)	80'	REGELE HAVANEI (EL REY DE LA HAVANA)	124'	Argyris Papadimitropoulos	[8A2]
Juan Padrón	[8A7]	Agusti Villaronga	[8C2]	Grecia	
Cuba		Spania, Republica Dominicană		CINEMA MĂRĂȘTI	
DEPOZITUL DE FILME		19:00	CINE-CONCERT	18:00	RETROSPECTIVA SION SONO
21:45	PROIECȚII SPECIALE	BRITISH SEA POWER	74'	TIMP PENTRU NOI (BE SURE TO SHARE)	109'
B-MOVIE: LUST & SOUND IN WEST-BERLIN 1979-1989	92'	MUZICA LIVE ORIGINALĂ PENTRU FROM THE SEA TO THE LAND BEYOND	[8C3]	Sion Sono	[8Z1]
Jörg A. Hoppe, Heiko Lange, Klaus Maeck	[8D1]			Japonia	
Germania		21:00	FĂRĂ LIMITĂ	20:30	SUPERNOVA
		DISTRACȚIE MAXIMĂ (DISTRACCTIONS)*	84'	ÎNGRIJIRE LA DOMICILIU (HOME CARE)	92'
		Aleksi Salmenpera	[8C4]	Slavek Horak	[8Z2]
		Finlanda		Cehia, Slovacia	

CINEMA FLORIN PIERSIC

11:00 SUPERNOVA
11 MINUTE (11 MINUTES) 81'
 Jerzy Skolimowski
 Polonia, Irlanda [9R1]

13:00 SUPERNOVA
SALA DE AȘTEPTARE (THE WAITING ROOM) 92'
 Igor Drijaca
 Canada, Bosnia și Herțegovina, Croația [9R2]

15:00 CINEMA MON AMOUR, EDUCATIF
VIAȚA CA UN DESEN ANIMAT (LIFE, ANIMATED) 91'
 Roger Ross Williams
 SUA [9R3]

17:00 ECOTIFF
UMAN (HUMAN) 190'
 Yann Arthus-Bertrand
 Franța [9R4]

20:30 SUSPECȚI DE SERVICIU
VILLE-MARIE 100'
 Guy Édoin
 Canada [9R5]

23:00 UMBRE
UN CUPLU ÎN GROAPĂ (COUPLE IN A HOLE) 105'
 Tom Geens
 Marea Britanie, Belgia, Franța [9R6]

CERCUL MILITAR

11:15 BERLIN BUCHAREST EXPRESS
TEMPESTAD 95'
 Tatiana Huez
 Mexic [9W1]

13:15 FOCUS LIBAN
FALAFEL 80'
 Michel Kammoun
 Liban [9W2]

15:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
SUB SOARELE PARTIDULUI (UNDER THE SUN) 106'
 Vitaliy Manskiy
 Rusia, Letonia, Germania, Cehia, Coreea de Nord [9W3]

17:00 FOCUS LITUANIA
BRICUL (THE BRIG) 68'
 Jonas Mekas
 SUA [9W4]

18:30 FĂRĂ LIMITĂ
UMBRA DIN SPATELE LUNII (SHADOW BEHIND THE MOON) 121'
 Jun Robles Lana
 Filipine [9W5]

20:45 CINEMA MON AMOUR
NU-MI GĂSESC LOCUL (I DON'T BELONG ANYWHERE: THE CINEMA OF CHANTAL AKERMAN) 67'
 Marianne Lambert
 Belgia [9W6]

CINEMA VICTORIA

10:00 CE SE ÎNTÂMPLĂ, DOCUMENTARULE?
STĂPÂNII ȚINUTULUI DISPĂRUT (LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE) 83'
 Betzabé García
 Mexic [9V1]

12:30 ZIUA MAGHIARĂ
FEBRĂ ÎN ZORI (FEVER AT DAWN) 105'
 Peter Gardos
 Ungaria, Suedia, Israel [9V2]

15:00 CINEMA MON AMOUR
HELMUT BERGER, ACTOR* 91'
 Andreas Horvath
 Austria [9V3]

17:30
PROIECȚIA FILMULUI CĂȘTIGĂTOR AL PRĂMIULUI PUBLICULUI 91V4

20:00
PROIECȚIA FILMULUI CĂȘTIGĂTOR AL TRÔFEULUI TRANSILVANIA 91V5

22:30 EDUCATIF, ZIUA HBO
COPIII LUI CAIN (CAIN'S CHILDREN) 104'
 Marcell Gero
 Ungaria, Franța [9V6]

ÎNCHIDEREA OFICIALĂ / OFFICIAL CLOSING

PIAȚA UNIRII OPEN AIR

21:45 PIAȚA UNIRII
BELGICA 126'
 Felix van Groenigen
 Belgia, Franța, Olanda [9U1]

SOMEȘ OPEN AIR

22:00 PIAȚA UNIRII
BELGICA 126'
 Felix van Groenigen
 Belgia, Franța, Olanda [9S1]

INSTITUTUL FRANCEZ

22:00 CINEMA MON AMOUR
FRUMUȘETE BLESTEMATĂ (DOOMED BEAUTY) 90'
 Helena Třeštková, Jakub Hejna
 Cehia [9F1]

CINEMA ARTA

10:00 3x3

VEȘTI DE-ACASĂ (NEWS FROM HOME) 85'

Chantal Akerman
Franța, Belgia, Germania [9A1]

11:45 FOCUS LITUANIA

CÂND VINE VORBA DE KGB (WHEN WE TALK ABOUT KGB) 74'

Maximilien Dejeo, Virginija Varekyte
Lituania, Italia [9A2]

13:30 FOCUS LITUANIA

BARZAKH 59'

Mantas Kvedaravicius

PĂPUȘI (IGRUSHKI) 58'

Lina Luzyte
Lituania [9A3]

16:00 RETROSPECTIVA SION SONO

DEDESUBTURILE IUBIRII (LOVE EXPOSURE)* 237'

Sion Sono
Japonia [9A4]

20:15 UMBRE

LUDO 89'

Q, Nikon
India [9A5]

22:00 RETROSPECTIVA SION SONO

CINA LUI NORIKO (NORIKO'S DINNER TABLE) 158'

Sion Sono
Japonia [9A6]

CINEMA DACIA MĂNĂȘTUR

18:00 ECOTIFF

MĂSLINUL (EL OLIVO) 98'

Iciar Bollain
Spania, Germania [9A1]

20:00 PIAȚA UNIRII

BAAHUBALI: ÎNCEPUTUL (BAAHUBALI: THE BEGINNING) 159'

S.S. Rajamouli
India [9A2]

CINEMA CITY IULIUS 3

12:00 ZIUA MAGHIARĂ

NĂSCUTĂ MIERCURI (THE WEDNESDAY CHILD) 91'

Lili Horvath
Ungaria, Germania [9X1]

14:30 SUPERNOVA

ÎMBRĂȚIȘAREA ȘARPELUI (EL ABRAZO DE LA SERPIENTE) 125'

Ciro Guerra
Columbia, Venezuela, Argentina [9X2]

17:00 FĂRĂ LIMITĂ

STRADA AMĂRĂCIUNII (LA CALLE DE LA AMARGURA) 100'

Arturo Ripstein
Mexic, Spania [9X3]

19:30 ECOTIFF

MĂSLINUL (EL OLIVO) 98'

Iciar Bollain
Spania, Germania [9X4]

22:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS

BORIS FĂRĂ BEATRICE (BORIS SANS BÉATRICE) 93'

Denis Côté
Canada [9X5]

CINEMA CITY IULIUS 4

12:30 CINEMA MON AMOUR

INGRID BERGMAN, DESPRE EA ÎNSĂȘI (INGRID BERGMAN IN HER OWN WORDS) 114'

Stig Björkman
Suedia [9Y1]

14:45 FOCUS CROAȚIA

PRINDE-MĂ ÎN BRAȚE (YOU CARRY ME) 164'

Ivona Juka
Croatia, Serbia, Slovenia [9Y2]

18:00 SUPERNOVA

MEMORIA APEI (LA MEMORIA DEL AGUA) 88'

Matias Bize
Chile, Spania, Argentina, Germania [9Y3]

20:00 BERLIN BUCHAREST EXPRESS

24 DE SĂPTĂMĂNI (24 WEEKS) 102'

Anne Zohra Berrached
Germania [9Y4]

22:30 PIAȚA UNIRII

BELGICA 126'

Felix van Groeningen
Belgia, Franța, Olanda [9Y5]

CINEMA MĂRĂȘTI

18:00 ZIUA MAGHIARĂ

MAMA ȘI TOȚI TĂCĂNIȚII DIN FAMILIA NOĂSTRĂ (MOM AND OTHER LOONIES IN THE FAMILY) 108'

Ibolya Fekete
Ungaria [9Z1]

20:00 ECOTIFF

UMAN (HUMAN) 190'

Yann Arthus-Bertrand
Franța [9Z2]

INFORMAȚII BILETE TIFF 2016

VÂNZAREA BILETELOR

ON-LINE, începând cu vineri, 20 mai 2016, pe www.biletmaster.ro și prin aplicația mobilă oficială a festivalului. Biletele cumpărate prin sistemul on-line sau din aplicație se supun aceluiași reguli prezentate în politica oficială de bilete a festivalului.

DIN CASIERIILE TIFF, începând de luni 23 mai 2016, programul casieriiilor fiind următorul:
Luni 23 mai - Joi 26 mai: 11:00 - 18:00;
Vineri 27 mai - Duminică 5 iunie: 09:00 - 23:00.

Toate aceste puncte de vânzare dispun de bilete pentru toate locațiile festivalului, iar pentru Institutul Francez Cluj, Cinema MĂRĂȘTI, Cinema DACIA MĂNĂȘTUR sau pentru alte evenimente speciale, se vor putea achiziționa bilete din cadrul locațiilor respective, cu o oră înaintea fiecărei proiecții.

Toți deținătorii de acreditări trebuie să își procure bilete de la casieriile festivalului.

PREȚURILE BILETELOR

BILETE CU PREȚ REDUS

Bilet de intrare unic achiziționat în avans: 10 lei (valabil pentru o singură proiecție, procurat cu minim o zi înaintea proiecției).

Bilet pentru **elevi, studenți și pensionari: 8 lei** (biletul se cumpără în baza prezentării carnetului/legitimației de elev/student sau a talonului de pensie, **cu minim o zi înaintea proiecției**; la intrarea în săli se vor solicita documentele mai sus-menționate).

Accesul este gratuit la proiecțiile Someș Open Air (Parcul "La Butuci", în spate la Cotton Club) și Depozitul de Filme.

BILETE CUMPĂRATE ÎN ZIUA PROIECȚIEI FILMULUI

Bilet de intrare unic (valabil pentru o singură proiecție) pentru toate categoriile de spectatori: **12 lei**.

BILETE PENTRU EVENIMENTELE SPECIALE

Bilet pentru proiecțiile în aer liber din **Piața Unirii Open Air: 8 lei**

Bilet pentru proiecțiile de la **Cinema Mărăști** și **Cinema Dacia Mănăștur: 8 lei**

Bilet pentru **Ceremonia de deschidere: 30 lei*** (Piața Unirii Open Air, 27.05)

Bilet pentru **Concert Kimmo Pohjonen (FIN): 30 lei*** (Casa de Cultură a Studenților, 30.05)

Bilet pentru evenimentele și proiecțiile de la **Castelul Banffy, Bontida: 15 lei** (27.05-29.05)

Bilet pentru Cine-concert: **Zone Libre revisite 2001** (29.05) și Cine-concert: **A Hawk And A Hacksaw** (31.05): **15 lei*** (Casa de Cultură a Studenților)

Bilet pentru **Ziua Maghiară** - Castelul din Gilău: concert Republic, Bagossy Brothers, filmul *Febră în Zori*: **20 lei**

Bilet pentru concert **Alexandrina** (01.06): **30 lei*** (Casa de Cultură a Studenților)

Bilet pentru concertele organizate la **Casa TIFF: 15 lei***

Bilet pentru concertele organizate la **Urania Palace: 25 lei***

Bilet pentru **Ceremonia de închidere: 30 lei*** (Teatrul Național, 04.06)

POLITICA DE ACCES

Toate biletele și cardurile vor fi scanate la intrare. Cei care și-au achiziționat biletele online pot intra pe baza biletului printat sau în format electronic de pe dispozitivele mobile.

Cu 5 minute înaintea începerii oricărei proiecții, se va permite intrarea în sală a deținătorilor de ecusoane TIFF care nu au reușit să își procure BILETE DE INTRARE, cu condiția să existe locuri libere în sală.

ATENȚIE! Posesorii de bilete care ajung în ultimele 5 minute la proiecția respectivă nu vor avea garantate locuri libere în sală.

În caz de ploaie, proiecția zilnică a filmului din **PIAȚA UNIRII OPEN AIR**, ora 21.45, va avea loc în aceeași seară la Casa de Cultură a Studenților, începând cu ora 23.00.

Pentru proiecțiile unde accesul este liber, este necesară procurarea unui bilet cu valoare zero, în limita locurilor disponibile. De la această regulă fac excepție proiecțiile care vor avea loc la Someș Open Air și Depozitul de Filme.

TICKETING POLICY

TIFF 2016

TICKET SALE

The tickets for the 15th edition of Transilvania IFF will go on sale, online (www.biletmaster.ro), starting Friday, May 20th and from the TIFF Box Offices starting Monday, May 23rd.

BOX OFFICES OPENING TIMES

Monday, May 23rd – Thursday, May 26th: 11:00 - 18:00;

Friday, May 27th – Sunday, June 5th: 09:00 – 23:00.

You can purchase tickets for all festival venues from the above listed box offices during the aforementioned opening hours. For the French Institute Cluj, MĂRĂȘTI Cinema, Dacia MĂNĂȘTUR Cinema or other special events you will be able to purchase tickets at the respective locations, one hour before each screening.

All badge holders must purchase their tickets at the festival box offices.

TICKET PRICES

TICKETS PURCHASED IN ADVANCE (at least one day prior the screening)

Regular Advance Ticket (valid for one screening only): **10 lei**

Discounted Ticket, for students and seniors: **8 lei** (the ticket can be bought by showing a student ID or the pension coupon; the staff at the entrance will demand the above-mentioned documents).

TICKETS BOUGHT ON THE DAY OF THE SCREENING

Regular Same-Day Ticket (valid for only one screening) for all types of audience: **12 lei**.

SPECIAL TICKETS

Tickets for **Students and children: 8 lei** (valid for the official screenings in the EDUCATIFF section)

Tickets for **Unirii Square Open Air** screenings: **8 lei**

Tickets for **Mărăști Cinema** and **Dacia Mănăștur Cinema: 8 lei**

Tickets for the **Opening Ceremony: 30 lei*** (Unirii Square Open Air, 27/05)

Tickets for the **Kimmo Pohjonen (FIN) Concert: 30 lei*** (Students' Cultural House, 30.05)

Tickets for screenings and special events at **Banffy Castle, Bontida: 15 lei** (Banffy Castle, 27.05-29.05)

Tickets for **Zone Libre revisite 2001** Cine-concert (29.05) and **A Hawk And A Hacksaw** Cine-concert (31.05): **15 lei*** (Students' Cultural House)

Tickets for **Hungarian Day** - Gilău Castle: concert Republic, Bagossy Brothers, the screening of *Fever at Dawn*: **20 lei**

Tickets for **Alexandrina** Anniversary Concert (01.06): **30 lei*** (Students' Cultural House)

Tickets for the concerts hosted at **Casa TIFF: 15 lei***

Tickets for the concerts hosted at **Urania Palace: 25 lei***

Tickets for the **Closing Ceremony: 30 lei*** (National Theatre, 04.06)

ACCES POLICY

All tickets and festival cards will be scanned upon entry. Ticketholders who have purchased their tickets online can use either a printed or electronic ticket displayed on a mobile device.

The TIFF staff will grant access to all TIFF badge-holders who did not get tickets 5 minutes before every screening, depending on the space available in the venues.

ATTENTION! Ticket holders arriving within 5 minutes of the beginning of the screening will not have seats guaranteed.

If it rains, the daily screening scheduled at 21.45 at UNIRII SQUARE OPEN AIR will take place at The Students' Cultural House beginning 23.00. The tickets bought for the UNIRII SQUARE OPEN AIR screening will still be valid.

For the free screenings, a 0 value ticket is compulsory. These tickets are available at any TIFF Box Office. This excludes the screenings taking place at Somes Open Air and The Films Warehouse, where there are no tickets to be purchased.

LOCURILE FESTIVALULUI / FESTIVAL LOCATIONS

Cinema Florin Piersic

P-ța. Mihai Viteazul
nr. 11

Cinema Victoria

B-dul Eroilor
nr. 51

Cinema Arta

Str. Universității
nr. 3

Casa de Cultură a Studenților

Pța. Lucian
Blaga, nr. 1-3

Cinema City Iulius Mall

Str. Alexandru Vaida Voevod
nr. 53 B

Cercul Militar

Piața Avram Iancu
nr. 1-3

Cinema Mărăști

Str. Aurel Vlaicu
nr. 3

Piața Unirii Open Air

Cinema Dacia Mănăștur

Str. Bucegi

Institutul Francez

Str. I.C. Brătianu
nr. 22

Casa TIFF

Str. Universității
nr. 6

Castelul Banffy, Bonțida

Someș Open Air

Intrarea liberă /
Free entrance

Parcul „La Butuci”, în spate la Cotton
Club, Grigorescu

Depozitul de filme

Intrarea liberă /
Free entrance

Str. Septimiu Mureșan
(fosta Maiakovski)

Arkhai Sculpture Park, Vlaha